

LEGAULT
MARCEL
N21416

Entered from Montreal P.Q.

H. C. S. "STADACONA"

OFFICIAL No. IF KNOWN
Space to be left vacant
if not known

21416
FEB - 4 1937
N.S. 626/52
CANADA

CONTINUOUS SERVICE ENGAGEMENT, OR RE-ENGAGEMENT

To be forwarded to the Naval Secretary, Department of National Defence, with Form S. 59

CHRISTIAN AND SURNAME IN FULL	NEXT OF KIN	PRESENT RATING
Marcel LEGAULT,	Mother	Stoker 2nd/cl.
DATE OF BIRTH*	Name Lesea Legault Address 6583 Deserable St., Montreal, P.Q.	NAME, RANK AND STATION OF RECRUITING OFFICER
28th January, 1918	Town St. Albert, County Province Alberta.	W.B. Creery, Commander, R.C.N. Commanding Officer. HMCS "STADACONA"

Personal Description at the Date of this Document

Height	Chest	Hair	Eyes	Complexion	WOUNDS, SCARS OR MARKS	Religious Denomination	TRADE OR OCCUPATION
5'5½"	Mean 35½"	Dark Brown	Brown	Fresh	Scar diagonally across back.	R.C.	Labourer.

Commencing date of Engagement or Re-engagement	5th January, 1937.	Period of Engage- ment or Re- engagement	Seven Years
Date of actually vol- unteering to en- gage or re-engage	28th May, 1936.	Date of entering present ship	5th January, 1937.

Particulars of former Continuous Service Engagements, if any; but, if none, and the person engaging has had previous Service, the date of his First Entry should be given. If the person has not previously served, write the words "First Entry" here.

If an Engagement is ante-dated for any period, the man's services for such period should be forwarded in to office, with the Engagement, on Form S.—1243.

First Entry.

Declaration of Entry or Re-Entry from Shore for Continuous Service

The following questions are to be put by the Commanding Officer to the person about to engage for Continuous Service, whose answers are to be recorded hereon:—

- Are the particulars given above of your name and date and place of birth correct?..... Yes.
- Are you a British subject? †..... Yes.
- Nationality of parents—Father French-Canadian Mother French-Canadian
- Have you ever served in the Navy, Royal Fleet Reserve, Royal Naval Reserve, Army, Army Reserve, Marines, Militia, Volunteers (Naval or Military), Territorial Force, or in His Majesty's Indian or Colonial Military Forces, or in the R.C. Mounted Police? ‡..... No.
- Do you now belong to the Militia, Volunteers (Naval or Military), Territorial Force or any Regiment or Corps in His Majesty's Army, or to any established Naval or Army Reserve Force, or to the R.C. Mounted Police? ‡..... No.
- Have you ever been rejected as unfit for His Majesty's service, or discharged from it on that account? If so, state reason of rejection or discharge, and date..... No.
- Have you ever been discharged from the Navy, Marines, Army or R.C. Mounted Police on account of misconduct?..... No.
- Are you willing to be vaccinated or re-vaccinated and inoculated?..... Yes.
- Can you swim?..... Yes.

* When evidence of age is obtained on First Entry, it should be attached to this Form.

† Foreigners are not to be entered. On the entry of a person born out of the British Empire, it should be ascertained that he is (and in the case of a boy, that his father is) a British Subject, and evidence of the fact should be attached to the "Entry Papers."

‡ Particulars of service in the Army, Army Reserve, Naval Reserve, Marines, Militia, or H. M. Indian or Colonial Military Forces, or in the Merchant Service should be forwarded in to office with this Engagement. If a member of the Royal Fleet Reserve, the man's Registrar is to be immediately informed of his entry (Royal Fleet Reserve Instructions). If an R.N.R. man, state number of R.V. 2.

C.N.S. 55

2M-3-32
N.S. 815-9-55

(OVER)

I—Declaration and Certificate for Men newly entered and Men who have been out of the Service since the expiration of their previous C. S. Engagement

I, **Marcel LEGAULT**, do solemnly declare that to the best of my knowledge and belief the answers to the questions overleaf are true, and I do hereby agree to serve honestly and faithfully in the Naval Service of Canada* for **SEVEN YEARS** from **5th January**, 1937, provided my service should be so long required. And I do sincerely promise and swear (or solemnly declare) that I will be faithful and bear true allegiance to His Majesty. As witness my hand this **5th** day of **January**, 1937.

Man's Signature in full
Witness to Signature.....

Attested before me this **5th** day of **January**, 1937.

Lieutenant-Commander, RCN.

} Signature of a Commissioned
Officer of the Naval Service

Date **5th January**, 1937.

This is to certify that we have examined the person named on the other side hereof as to his fitness for the Naval Service of Canada, and we find as follows:—He is of perfectly sound and healthy constitution, free from all physical malformation, active and intelligent; and we consider him in all respects fit for His Majesty's Service.

COMMANDER.
Commanding Officer

Medical Officer

II—Certificate and Declaration for Boys

Date.....193.....

This is to certify that we have examined the boy named on the other side hereof as to his fitness for the Naval Service of Canada, and we find as follows:—He is a well grown, stout, intelligent lad, of perfectly sound and healthy constitution, and free from all physical malformation, and we consider him in all respects fit for His Majesty's Service.

The consent of his parents or guardian has been obtained in writing, and they are willing and desirous that the boy should be entered for.....years' continuous and general service from the age of 18, in addition to whatever period may be necessary till he attains that age.

Commanding Officer

Lieutenant

Medical Officer

I declare that to the best of my knowledge or belief the answers to the questions on the other side of this form are true and that I am not indentured as an apprentice.

I am willing to enter and serve in the Naval Service of Canada for.....years' continuous and general service from the age of 18, provided my service should be so long required, in addition to whatever period may be necessary till I attain that age. And I do sincerely promise and swear (or solemnly declare) that I will be faithful and bear true allegiance to His Majesty.

Boy's Signature in full

Witness to Signature.....

Attested before me this.....day of.....193.....

} Signature of a Commissioned
Officer of the Naval Service

III—Re-engagement for Continuous Service

To be executed by men who have not been out of the Service since the expiration of their first engagement

The particulars indicated on the other side are also required when this Form is used.

I,....., now serving as a.....
on board H.M.C.S....., who on the.....of.....193.....

engaged to serve in the Naval Service of Canada for a period of \$.....years, do hereby

engage to serve for a further period ||.....from ¶.....193.....
provided my services should be so long required.

Man's Signature in full

193.....

Witness.....Commanding Officer

* Insert "for the term of (number in words) years," or "to complete (number) years for pension," or "until I attain the age of

years."

† Insert the date from which the engagement actually commences.

‡ The document conveying the consent to be attached to this paper. (N.B.—Not required in the case of youths over 17 years of age.)

§ To be written in words.

|| Insert as follows:—"Of (number) years," or "to complete time for pension," or "until I attain the age of

years," as the case may be.

¶ Insert the date of commencement of the re-engagement, which must either be coincident with, or (when the re-engagement is ante-dated) earlier than the date of execution.



NATIONAL DEFENCE
DEC 19 1936
62-21-42

Can. B. 207
2M-2-36
N. S. 815-2-207

CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION FOR THE ENTRY OF OFFICERS, MEN AND BOYS FOR THE NAVAL SERVICE OF CANADA

(R.C.N. OR RESERVE FORCES)

NOTE—This Certificate is to be completed by the Examining Officer and forwarded to the Naval Secretary, Department of National Defence, Ottawa.

I, the undersigned, have examined Marcel Legault
candidate for entry as 2nd class stoker RCN
and I believe him to be in all respects fit for His Majesty's Service. He has signed the Certificate given below in my presence.

Dated at Montreal the 15th of December 1936

P. J. Gosselin
Examining Medical Officer

(Rank)

This examination has been made in accordance with the Instructions for Recruiting.

(a) Age (Years / Months)	(b) Weight without Clothes (lbs.)	(c) Height with Bare Feet (ft. ins.)	(d) General Development	(e) Chest Girth (inches)	(f) Vision by— (i) Snellen's Types (ii) Colour Vision	(g) Vaccinated or re-vaccinated for Small Pox (Date)	(h) Lungs, Heart, etc.	(i) Abdomen, Hernia, etc.	(j) Limbs and Joints	(k) Skin	(l) Ears and Hearing	(m) Testes, Varicocele, etc.	(n) Mouth, Teeth (No. deficient and No. defective, if any), Nose, Ears, etc.	(o) Anus, Hemorrhoids, etc.
18 ¹¹ / ₁₂	148 ¹ / ₂	5 ft 4 in 5.3 ³ / ₄	good	(a) maximum 37 (b) minimum 35 ¹ / ₂ (c) mean 36	right eye 6/9 left eye 6/9 colour vision normal by Schachar	childhood mark left arm.	normal	normal	normal a bit muscle bound	normal	normal	normal	Teeth good. Four missing from upper jaw throat normal	normal

CERTIFICATE TO BE SIGNED BY THE CANDIDATE

I hereby certify that to the best of my belief I have never suffered from Fits,*Incontinence of Urine, Discharge from the Ears, or any other disease likely to render me unfit for His Majesty's Service. I am willing to undergo, after entry, such dental treatment as may be authorized.

Marcel Legault
Signature of Candidate

When a Candidate is passed, notwithstanding a slight defect or disability, the following Certificate is to be filled up

This Candidate is the subject of slight defective vision but within standard for stoker
not considered of sufficient importance to cause his rejection, he being desirable in other respects.

P. J. Gosselin
Examining Medical Officer

(Rank) Lt. Col. RCAN

* The exact meaning of this is to be clearly explained to the Candidate by the Examining Medical Officer.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

21416

OFFICIAL NUMBER

NAME LEGAULT

(Surname)

Marcel

(Given Names)

OFFICIAL NUMBER 21416

Ship or Establishment	Rating	From			Remarks	Character	Efficiency	Date			Non-Sub. Rating	Qualified			Re-Qualified		
		Day	Month	Year				Day	Month	Year		Day	Month	Year	Day	Month	Year
Stadacona	Sto 2.	5	1	37		V.G.	Sat	31	12	37							
Saguenay	"	24	4	37		V.G.	Sat	31	12	38							
"	Sto. I.	5	1	38		V.G.	Sat	31	12	39							
Stadacona	"	3	9	39		Fair	Supr.	22	10	40							
Assiniboine	"	23	11	39													
Saguenay	"	2	12	39													
Stadacona	"	24	5	40													
Margaree	"	14	8	40													
Discharged		22	10	40	DEAD-Missing-Presumed Dead.												

GENERAL REMARKS

28.4.41 - Canadian Memorial Cross

issued to Mother:

Mrs. L. Legault,

10537 Iberville St.,

MONTREAL, Que.

4.1.41 - 1085M.- Canadian Pension Commission rule "Not entitled to Pension- Mother not in dependent condition".

DATE OF BIRTH	PLACE	CIVIL	OCCAS	RESIDENCE	PREV. ENL.	RANK OR RATE ON ENLISTMENT
28/1/18	17	900	0	101223020	19	01595
ENLIST. DATE	DET. SER. DATE	SHIP	EX	RANK OR RATE		
05/01/37	05/01/37			0315	01594	
SENIORITY	STR.	NON-SUB	M	COOD	CHECKED	
05/01/38	09			2022-10-40	02	1R

R.C.N. "MARGAREE" July/41

MEDALS AND MEMORIALS—DECEASED PERSONNEL

REGISTRATION No. DATE OF DEATH

(1) MEDALS

PERSON

ENTITLED TO

Mrs. Lesia Legault - Mother

~~10537 Iberville Street~~, 6540 rue Bordeaux

ADDRESS:

Montreal, P.Q.

(2) MEMORIAL CROSS

WIDOW

ADDRESS:

(3) MEMORIAL CROSS

MOTHER

Mrs. L. Legault

ADDRESS:

10537 Iberville Street
MONTREAL, Que.

MEMORIAL BAR

(2) DATE DESP

REGN. NO.

537

(3) 28 April 1941

DECEASED 22 October 1940

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

AWARDS NAVY

WAR SERVICE RECORDS
D.D.

P.

LEGAULT Marcel

N-21416

Sto. 1/C.

FILE No.

SURNAME (IN BLOCK LETTERS)

CHRISTIAN NAMES

REG. No.

RANK ON
DISCHARGE

C.A.S.F. UNIT

WAR SERVICE

BADGE

(CLASS)

No.

DATE DESPATCHED:

ADDRESS:

CAMPAIGN MEDALS

1939-45 Star,

Atlantic Star,

C.V.S.M. & Clasp,

War Medal.

REGISTRATION NUMBER AND DATE DESPATCHED

9306. 12/7/50

*Medals Ratio undelivered
Ratio to Stock*
CANCELLED 7343

(THE REVERSE TO BE USED FOR ESTATE PURPOSES)

New Can.S.459.

Late.

S. 421. Established, 1910.

Imp.: S. 459.

The corner of this certificate is to be cut off whenever it is considered that the antecedents and character are such as to render his re-entry at any time undesirable. When the corner is cut off the certificate is to be noted in the Ledger.

CERTIFICATE of the Service of

Marcel **LEGAULT.**
in the Naval Service of Canada.

PORT DIVISION

HALIFAX, N.S.

OFFICIAL NUMBER

21416

Date of Birth.....*28th January, 1918.*
Where born { Town.....*St. Albert*
County and Province.....*Alberta.*
Usual place of residence.....
Trade brought up to.....*Labourer.*
Religious denomination.....*R. C.*
Next of kin.....*Mother - Leses 5932 Boulevard St. Montreal.*
Can swim.....*2nd Jan. '37 - P.P.T. (Fair) Foughton Hld. 28 May '37 - P.S.T. (Fair) Foughton.*
Man's signature on discharge to pension.....

CONTINUOUS SERVICE ENGAGEMENTS.

MEDALS, CLASPS, &c.

Date of actually volunteering.	Commencement of time.	Period volunteering for.	Date Received.	Nature of Decoration.
<i>5th January '37</i>	<i>Seven years.</i>			

DESCRIPTION OF PERSON.	STATURE		COLOUR OF			MARKS, WOUNDS AND SCARS.
	Feet.	In.	Complexion.	Hair.	Eyes.	
On entry as a boy.....						
On advancement to man's rating, or on entry under 28 years...	<i>5</i>	<i>5½</i>	<i>Fresh</i>	<i>Dark Brown</i>	<i>Brown</i>	<i>Scar diagonally across back</i>
On re-entry for C.S. or for Non-C.S. after attaining 28 years..						
Further description if necessary..						

Marcel LEGAULT.

SHIP'S NAME	LIST AND No.	RATING	FROM	TO	CAUSE OF DISCHARGE.
"Stadacona"	- -	Stoker 2	5 Jan '37	28 Apr '37	
"Saguenay"	- -	" "	24 Apr '37	4 Jan '38	
"Saguenay"	- -	Sto. I.	5 Jan '38	2 Sep '39	
"Stadacona"	- -	" "	3 Sep '39	22 Nov '39	
Assiniboine	- -	" "	23 Nov '39	1 Dec '39	
Saguenay	- -	" "	2 Dec '39	23 May '40	
Stadacona	- -	" "	24 May '40	13 Aug '40	
"Margaree"	- -	" "	14 Aug '40	5 Sep '40	
Margaree	- -	" "	6 Sep '40	22 Oct '40	"L.A."

DATE	Wounds received in Action and Hurt Certificate; also any meritorious Service, Special recommendations, Prize or other grants	CAPTAIN'S SIGNATURE

DATE
10 May '37
29 Aug '39

Marcel LEGAULT.

Conduct.

SECOND CLASS FOR CONDUCT
INCLUSIVE DATES

CHARACTER, ABILITY IN RATING, RECOMMENDATIONS FOR MEDAL AND GRATUITY (R.M.G.)
ON 31st DECEMBER EACH YEAR AND ON DISCHARGE FROM THE SERVICE

From	To	Character	Ability in Rating noting Seaman's duty, e.g., Coxswain, &c.	R.M.G.	Date	Captain's Signature
		V.G.	Sat. (Sto. 2)		31 Dec 37	W. J. Allen
		V.G.	Sat. (Sto. 1)		31 Dec 38	W. J. Allen
		V.G.	Pat (Sto. 1)		31 Dec 39	W. J. Allen
		Fair	Sat. (Sto. 1/2)		22 Oct 40	W. J. Allen

GOOD CONDUCT BADGES

Date	1st, 2nd, 3rd	Granted, Deprived Restored.
5 Jan '40	1st.	Granted
1 Apr.	1st.	Deprived

Date	P. D.C., C.P., or W.T.	Days	Date	P. D.C., C.P., or W.T.	Days	Date	P. D.C., C.P., or W.T.	Days	Date	P. D.C., C.P., or W.T.	Days
1 Apr 40											
24 Apr. '40	2.	28									

Time
Forfeited

FC33321

62 - L - 152

Six copies to be rendered to Naval Service Headquarters

REPORT OF THE DEATH OF AN OFFICER, MAN OR BOY

H.M.C.S. STADACONA at HALIFAX, NOVA SCOTIA

68

Name Marcel LEGAULT
(Christian names in full)

Rank of Rating Stoker I Official No. 21416
(If unknown, date of first entry)

Place of Birth St. Albert, Alberta Date of Birth 28th January, 1918

Occupation in Civil Life Labourer Religion Roman Catholic

Number of years service in the Navy (Long Service R.C.N., or mobilized service in case of R.C.N. (Temporary) or Reserve ratings) 3 years 10 months

Date of Death 22nd October, 1940 Place of Death At Sea

Cause of Death Loss in collision of H.M.C.S. MARGAREE
(If due to accident, violence, or enemy action, particulars to be stated briefly)

Nearest known relative or friend { Name Lesea LEGAULT Relationship Mother
Address 5932 Bordeaux St., Montreal, Que.

Date on which the above was informed by Ship Informed by N.S.H.Q.

Date on which death was registered with local Officials NK

In the case of Imperial Service men, whether Active Service, Pensioner or Reserve; date on which the prescribed return was rendered to the Registrar General in London, Edinburgh or Dublin, according to Nationality

Place of Burial (if known) Date of Burial (if known)

Location, Number, etc., of grave (if known)

Undertaker employed (if any)

If borne for discipline only, date D.S.Q. or invalided

J. Edwards
COMMANDER R.C.N.
Commanding Officer,

8th November, 1940

The NAVAL SECRETARY,
Department of National Defence,
Ottawa, Canada.

In all cases this Form is to be sent in addition to the Report by Telegraph required by the Regulations.

Distribution: File, Imp. W. G. Com., Dom. Stat., Register.

C.N.S. 1121
15M-7-40 (5849)
N.S. 815-9-1121

C. S.—271.—(Revised Dec., 1920.)
Imp. S.—271.

H.M.C.S. "SAGUENAY"

DEPT.
NATIONAL DEFENCE

P064420

SEP 19 1940

NS 62-2-152
CANADA

Warrant No. 21, dated, 25th April, 19 40

[The Warrants are to be numbered consecutively from the Date of the Ship being commissioned.]

For Imprisonment (in lieu of detention)

(a) WHEREAS it has been represented to me by

Lieutenant Reginald Amand WEBBER, Royal Canadian Navy
that on the 22nd day of April 19 40,

Name Marcel LEGAULT

Date of Birth 28th January, 1918

Rating Stoker, 1st class.

Official No. 21416

Good Conduct Medal Nil.

Good Conduct Badges Nil.

Date of Entry in Ship 5th January, 1937 2nd December, 1939.

List and No. on Ship's Book List 5.A2, No. 153

Date of First Entry in H.M. Service 5th January, 1937.

Class for Conduct First class

Character assessed to date, from the last annual assessment, but not including this offence
Good

Class for Leave 1st class

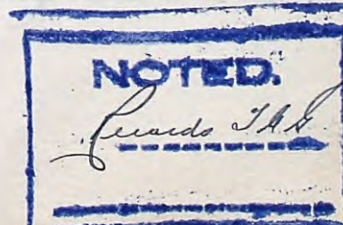
Did. [Insert full particulars of Offence.] (1) Wilfully disobey the lawful order of Petty Officer, Harold Lloyd Percy RYE, official number 5163, Royal Canadian Naval Volunteer Reserve to report to the duty Stoker Petty Officer.
(2) Did improperly leave His Majesty's Canadian Ship "Saguenay" at Halifax, NS at about 1720, returning onboard at 1850, thereby remaining absent without leave about 30 minutes. (3) Did return onboard drunk.
I do hereby adjudge him the said Marcel LEGAULT

Insert below in the proper columns the particulars of the punishment.

†To be imprisoned in			†To be kept in detention in		Confined in Cells on Board.		†Disrated to	Deprived of Medal.	Deprived of Badges, No.	Whether reduced to 2nd Class for Conduct.	Days.				Whether Reduced to Lower Class for leave.	Grogg stop-ped Days	Other Punish-ments.
Name of Gaol.*	For days.	With days H.L.	Name of Place of detention.*	For Days.	No. of Days.	Diet					10	15	Leave stop-ped	Pay forfeited.			
Civil Gaol Rockhead, Halifax, Nova Scotia	28	-	- - - - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-

*The name of the place of confinement is not to be filled in when the Officer ordering the imprisonment or detention is in the presence of a Commander-in-Chief or Senior Officer (see Article 770, Clause 2).

†See page 4 for proposal to award imprisonment, detention or disrating.



Before awarding the foregoing punishment, (b) I did, on the....25th day of April, 1940, personally and publicly, in the presence of the accuser and accused, investigate the matter, and having heard the evidence of

Acting Lieutenant Ralph Berton WARWICK, R.C.N.V.R.

Sub-Lieutenant William Pennock Chipman, R.C.N.V.R.

Acting Chief Petty Officer Jonathan Thomas Carswell, O.N. 2319, R.C.N.

Stoker Petty Officer Alexander Witherspoon Andrews, O.N. 21337, R.C.N.

Petty Officer Harold Lloyd Percy Rye, O.N. 5163, R.C.N.V.R.

Harold John Hancock, Able Seaman, O.N. 2773, R.C.N.

in support of the charge as well as what the Accused had to offer in his defence, and the evidence of (c)

he calling no one

from whom he called on his behalf, I consider the charges to be substantiated against him, and [taking into consideration that these are the 5th, 6th & 7th Offences registered against him in the Conduct Book or Conduct Sheet], I adjudge him to be punished as aforesaid (d).

Given under my hand on board His Majesty's Canadian Ship "SAGUENAY" at
Halifax, Nova Scotia, the 25th day of April, 1940.

COMMANDER, Royal Canadian Navy

Captain

Lieutenant, Royal Canadian Navy.

(Signature and Rank
of Complainant.)

NOTE.—No avoidable delay should take place in the investigation of the complaint, or in the prompt infliction of the punishment after the investigation is completed. If any substantial delay has taken place the reason thereof is to be stated in the space below.

(a) When the Offence has been committed under the immediate observation of the Captain, the Warrant should run—"Whereas I did observe—"

(b) If the Offence has been committed under the immediate observation of the Captain, the Warrant should run thus:—

"I did, on the _____ day of _____, in presence of (insert name of Executive Officer, or of the Watch, as the case may be), and having heard what the Accused had, etc.—"

(c) If the Accused does not call any witnesses the fact should be stated.

(d) If the man is sentenced to imprisonment or detention, and there is not a proper place of confinement to which he can be sent at once, and if it is not intended to keep him in close custody on board until a proper place of confinement is available, the following words are to be added:—

"The said imprisonment (or detention) to take effect from the date on which he is received into a proper place of confinement, subject to the provisions of Section 74, Clause 2, of the Naval Discipline Act."

Warrant Number twenty one dated 25th April, 1940, read by me this
25th day of April, 1940.

Lieutenant, R.C.N.

NOTE.—When under the sanction of the Regulations of the Service, two or more of the foregoing punishments are awarded to the same individual for the same Offence or Offences, one Warrant will suffice; but the greatest care is to be taken in all cases to specify distinctly the nature, duration, or extent of the Punishment ordered.

[Enter

Did remain
21 minutes
0700 to

Did remain
5 hours
namely 1
(2) Did
HMCS "Saguenay"
N.S. at
March, 1940,
board at
1940, the
absent was
was under

Was absent
duty name
room

[illegible]

H.M.C.S. "SAGUENAY"

25th April 1940

I beg to submit that the offence disclosed on page 1 hereof may be dealt with summarily.

If you approve, the following sentence is considered suitable:—

King's Regulations:
Art. 770 (1).

* { days { Imprisonment with hard labour } in
* { calendar months { Detention }

addition to the other punishments indicated.

Art. 776 (2).

*To be disgraced to in

addition to the other punishments indicated.

Art. 752 (2).

*As indicated on page 1.

2. The accused's Service Certificate and Conduct Sheet are enclosed.

I am,

SIR,

Captain (D),

H.M.C.S. "Assiniboine"

Halifax, Nova Scotia.

Your Obedient Servant,

COMMANDER, Royal Canadian Navy.

*To be struck out when not applicable.

Remarks as to any excess, undue leniency, or irregularity in the above proposals:—

Concur.

Approved.

Signature *G. P. Jones*

The Officer Commanding

Rank *Captain*, Royal Canadian Navy.

H.M.C.S. "Saguenay"

When the necessary approval has been obtained, the particulars should be entered on page 1 of the Warrant, which should then be dated and read to the offender (see Arts. 754 (1) and 755 of the King's Regulations) without any unnecessary delay.

12381
Bureau du Sous-ministre
Ministère de la Défense Nationale
Ottawa, Ontario

M12599

RECEIVED
NATIONAL DEFENCE
SEP - 2 1936
N 62244
CANADA

C. Legault
Monsieur
Montreal, le 27 août 1936

PRECIS

August 27, 1936.

Marcel Legault, 6583 rue des Erables, Montreal, P.Q., is forwarding herewith his application form duly filled in for enlistment in the Royal Canadian Navy, together with the required certificates, recommendations

9
Vous trouverez ci-joints les documents suivants: application au Ministère de la Défense Nationale, certificat du Curé, certificat de baptême, certificat d'Etude de 8^e année, lettre de recommandation de l'Honorable Fernand Pinet, secrétaire d'Etat.

Vous avez dû recevoir une lettre de recommandation de mon député Monsieur C. R. St-Pere, M. P.

Dans l'espoir que vous prendrez mon application en sérieuse considération.

Je demeure votre tout dévoué

6583 rue
des Erables
Montreal P.Q.

Marcel Legault

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
(Naval Service)

C.N.S. 2417
3M-2-35
N.S. 815-9-2417

APPLICATION FOR ENTRY IN THE ROYAL CANADIAN NAVY

The Naval Secretary,
Department of National Defence,
OTTAWA.

Montreal, P.Q.,
(Place)

August 27th, 1936.
(Date)

SIR:-

I hereby make formal application for entry in the Royal Canadian Navy, under a seven years' continuous service engagement as a **stoker (2nd class)**
(Insert rating chosen)

I certify that the following particulars are in my own handwriting and are true in every respect:

1. Name (to be given in full in Block Letters) **Marcel LEGAULT**
 2. Date of Birth (Birth Certificate or sworn declaration by parent or guardian must be attached) **January 28, 1918**
 3. Place of Birth. Town **St. Alberta**, Province **Alberta**
 4. Permanent Place of Residence. No **6583** Street **des Erables**
Town **Montreal**, Province **Quebec**
 5. Are you a British Subject? **Yes**
 6. How long have you resided in Canada? **Born in Canada**
 7. What is your Mother Tongue? **French**
 8. What other language do you speak? **English**
 9. Are you of the White Race? **Yes**
 10. Are you Single, Married or a Widower? **Single**
 11. How far advanced educationally are you? **8th Year certificate (equivalent to 3rd Year in High School)**
(Certificates of School Authorities must be attached)
 12. What practical experience have you had?
(Details and certificates from employers, trade credentials, etc., must be attached to substantiate employment reported.)
Unemployed
 13. Do you belong to any Naval, Military, Air or Police Force? **No**
 14. If so, give details. **No**
 15. Have you ever served in such forces? **No**
 16. If so, give dates and details. **No**
 17. Have you ever been discharged from His Majesty's Forces as medically unfit? **No**
 18. Have you ever offered to serve in His Majesty's Forces and been rejected? **No**
Why? **-----**
 19. Have you ever been convicted of a criminal offence? **No**
(Enclose two character references, one of which must confirm your answer to Question 19)
 20. What is your weight? **150 lbs** Height **5'5½"** Chest Measurement (Not inflated) **36"**
 21. Have you ever had fits? **No**
 22. Do you suffer from any deformity? **No**
 23. Have you suffered the loss of any fingers, toes, etc? **No**
 24. Do you suffer from any disease? **No**
 25. Do you wear glasses? **No**
 26. Are you subject to any disability which might cause your rejection?
No
 27. Give details.
 28. Are you willing to be vaccinated and inoculated as considered necessary by the appropriate authorities? **Yes**
- J. Couture, J.P.** **Marcel Legault**
Signature of Witness. Signature of Applicant.

CERTIFICATE TO BE SIGNED BY THE PARENT OR GUARDIAN OF CANDIDATES UNDER 21 YEARS OLD

I agree to refund to the Department of National Defence the expenses incurred by that Department for transportation to a Naval Base of the above applicant, should he, on arrival at such Base, fail to enrol for seven years' continuous Naval service for reasons which in the opinion of the Department are within his own control. Signed at **Montreal, P.Q.**, this **27th** day of **August**, 19**36**, in the presence

J. Couture, J. P.

Signature of Witness.

Modeste Legault (father)

Signature of Parent or Guardian.

CERTIFICATE TO BE SIGNED BY CANDIDATES OVER 21 YEARS OF AGE

I agree to refund to the Department of National Defence the expenses incurred by that Department for transportation to a Naval Base, should I, on arrival at such Base, fail to enrol for seven years' continuous Naval service for reasons which in the opinion of the Department are within my own control.

Signed and Sealed at....., this.....day of....., 19.....
presence of

Signature of Witness

Signature of Candidate.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
(Service Naval)

C.N.S. 2417a
(500 — 3-35)
N.S. 815-9-2417

DEMANDE D'ADMISSION DANS LA MARINE ROYALE CANADIENNE

Le Secrétaire Naval,
Ministère de la Défense Nationale,
OTTAWA.

MONSIEUR,

Par la présente je fais une demande d'admission en due forme pour un engagement de sept années de service continu dans la Marine Royale Canadienne, à titre de chauffeur 2^e classe

(Insérez la classe choisie)

Je certifie que les renseignements suivants sont écrits de ma main et sont exacts en tous points:

1. Nom MARCEL LEGAULT
(En entier et en lettres moulées)
2. Date de naissance le 28 janvier 1918
(Un certificat de naissance, ou une déclaration assermentée des parents ou du tuteur, doit être annexé à ce document)
3. Lieu de naissance. Ville St Albert, Province Alberta
4. Lieu de résidence permanente. Numéro 6583, rue du Crabbes
Ville Montréal, Province de Québec
5. Êtes-vous sujet britannique? Oui
6. Depuis quand demeurez-vous au Canada? je suis au Canada
7. Quelle est votre langue maternelle? le français
8. Quelle autre langue parlez-vous? l'anglais
9. Appartenez-vous à la race blanche? oui
10. Êtes-vous célibataire, marié ou veuf? célibataire
11. Quelle instruction possédez-vous? certificat de 8^e année
(Les certificats des autorités scolaires doivent être annexés)
équivalent à la 3^e année de "High School"
12. Quelle expérience pratique avez-vous eue? sans emploi
(Des détails avec lettres de recommandation et certificats d'aptitude des patrons, etc., doivent accompagner ce document pour appuyer vos déclarations)
13. Appartenez-vous à une force navale, militaire, aérienne ou policière? non
14. Si oui, donnez des détails. non
15. Avez-vous déjà servi dans ces forces? non
16. Si oui, donnez les détails et les dates. non
17. Avez-vous déjà été congédié des Forces de Sa Majesté pour incapacité physique? non
18. Avez-vous déjà offert vos services dans les Forces de Sa Majesté et été refusé? non Pourquoi?
19. Avez-vous déjà été condamné pour délit criminel? non
(Insérez deux certificats de moralité, dont l'un devra confirmer votre réponse à la Question A)
20. Quel est votre poids? 150 lbs Taille 5-5 1/2 Mesure de poitrine (position normale) 36
21. Avez-vous déjà été sujet à des attaques d'épilepsie? non
22. Êtes-vous affligé de quelque infirmité ou malformation? non
23. Est-ce qu'il vous manque des doigts, des orteils, etc.? non
24. Souffrez-vous d'une maladie quelconque? non
25. Portez-vous des verres? non
26. Êtes-vous sujet à des maladies qui pourraient vous empêcher d'être accepté? non
27. Donnez des détails. non
28. Êtes-vous consentant à vous faire vacciner et inoculer si les autorités le jugent à propos? oui

Signature du témoin

Signature du candidat

CERTIFICAT DEVANT ÊTRE SIGNÉ PAR LES PARENTS OU LE TUTEUR DES CANDIDATS ÂGÉS DE MOINS DE 21 ANS

Je consens à rembourser au ministère de la Défense Nationale les frais encourus par ce département pour le transport à une base navale du susdit candidat si, à son arrivée à telle base, il refuse de s'enrôler pour un service continu de sept années pour des raisons qui, dans l'opinion du département, ne dépendent que de lui.

Signé et scellé à Montréal, ce 27^e jour de sept 1936
en la présence de

Signature du témoin

Signature des parents ou du tuteur

CERTIFICAT DEVANT ÊTRE SIGNÉ PAR LES CANDIDATS ÂGÉS DE PLUS DE 21 ANS

Je consens à rembourser au ministère de la Défense Nationale les frais encourus par ce département pour le transport à la base navale si, une fois arrivé à cette base, je refuse de m'enrôler pour un service continu de sept années pour des raisons qui, dans l'opinion du département, ne dépendent que de moi.

Signé et scellé à Montréal, ce 27^e jour de sept 1936
en la présence de

Signature du témoin

Signature du candidat

HL

M 12601
- DEPT OF
NATIONAL DEFENCE

SEP -2 1936

N.S. 62-21-4 L
CANADA

TRANSLATION

St-Jean Berchmans Presbytery
Montreal, P. Q.

July 3rd, 1936.

Mr. Marcel Legault of my parish is an excellent
young man, sober, honest and good working. His
conduct is excellent. I recommend him for the
position which he is seeking.

(Sgd) E. T. O. Lachapelle,
parish priest.

M12602

HL

DEPT OF
NATIONAL DEFENCE

SEP -2 1936

N.S. _____
CANADA

PRECIS

BIRTH CERTIFICATE

This is to certify that Joseph Jacques Marcel
Gaston Legault was born at St.Albert, Alberta,
on January 28th, 1918.

St.Albert, Alta.
August 10th, 1932.

(Sgd) L. M. Chartier, O.M.I.,
parish priest.

MS

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
NAVY ===== ARMY ===== AIR FORCE
STATEMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

NAVY

DECEASED
MILITARY
NAME

Marcel

(CHRISTIAN NAMES)

LEGAULT

(SURNAME)

REGISTER NO.

11187

FILE NO.

NSN-21416

DATE

6 Oct. 45

SERVICE NO.

21416

FINAL RANK OR RATING

Sto. 1/c

DATE OF DISCHARGE

22 Oct. 40

PAYEE

ADDRESS

Madame Veuve Modeste Legault,
6540 rue Bordeaux,
Montreal, P.Q.

DATE OF TERMINATION OF OVERSEAS SERVICE

22 Oct. 40

TOTAL QUALIFYING SERVICE

NO. OF DAYS 381 EQUAL TO 12 COMPLETE PERIODS AT \$7.50

\$ 90.00

B. QUALIFYING OVERSEAS SERVICE

NO. OF DAYS 225 LESS 21 INELIGIBLE DAYS, EQUAL TO 204 DAYS @ 25c. PER DAY

\$ 51.00

C. SUPPLEMENT FOR OVERSEAS SERVICE

DAILY RATES AT DISCHARGE

PAY \$ 2.00
SUBSISTENCE OR LODGING
AND PROVISION ALLOWANCE \$ 1.45
ADDITIONAL PAY HIM \$.13

DEPENDENTS' ALLOWANCE 1/30 OF \$

Nil

TOTAL \$ 3.58 X 7 = \$ 25.06
NO. OF DAYS 225 X \$ 25.06

183

\$ 30.81

D. WAR SERVICE GRATUITY

\$ 171.81

E. DEDUCTIONS

OVERPAYMENT OF

PAY AND ALLOWANCES \$
DEPENDENTS' ALLOWANCE \$
AND ASSIGNED PAY \$

OTHER DEDUCTIONS

Nil

F. TOTAL AMOUNT PAYABLE

\$ 171.81

G. YOUR PORTION OF GRATUITY IS—

DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE TO YOU \$ _____ OF \$

TOTAL DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE \$

\$ 171.81

Cheque 92915 - Oct. 11

CERTIFICATE

I CERTIFY THAT THE AMOUNT HAS BEEN CORRECTLY COMPUTED AND IS PAYABLE IN ACCORDANCE WITH
THE TERMS OF THE WAR SERVICE GRANTS ACT, 1944 AND THE REGULATIONS ISSUED THEREUNDER.

PREPARED BY IN CHECKED BY 1/1/45

TREASURY

CHECKED BY R J HurdDATE 1/1/45

for Dir. Naval Pay Accounting.

DISTRIBUTION OF SERVICE ESTATES

Naval - Military - Air Force

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Name _____ No. _____
 LEGAUME Surname Christian Names 21415

Sto. Rank _____ H.N.O.S. _____ Unit _____ Date of Death _____

AMOUNT

L. P. C. \$ 47.27

Other Credits _____

Total 47.27

Shares Retained _____

NET TOTAL 47.27

Date JULY 21st, 1941.

17

SHARE	RELATIONSHIP	NAME AND ADDRESS	AMOUNT
$\frac{1}{2}$	Mother	Lesia St-Jean Legault, 6540 Bordeaux Street, Montreal, P. Quebec. (next-of-kin entitled)	\$23.63
$\frac{1}{12}$	Brother	Georges Legault (Pte) No. E-4545 Royal 22 Régiment, Overseas.	\$ 3.94
$\frac{1}{12}$	Brother	Colin Legault, 6540 Bordeaux Street, Montreal, P. Quebec.	\$3.94
$\frac{1}{12}$	Sister	Jeannette Legault, 6540 Bordeaux St., Montreal, P.Q.	\$3.94
$\frac{1}{4}$	Mother	Lesia St-Jean Legault, 6540 Bordeaux St., Montreal, P.Q. (for benefit of 3 minors entitled)	\$11.82

SHARES RETAINED

AUTHORITY

H.Q. F.E.No.	DIV.	EST.	VOTE	PRI	DA OR HO SUB	OBJ.	AMOUNT
9999			832	00	00	001	47 27

Distribution approved and authorized

CLASSIFIED BY *Al Firth* EXAMINED BY *R. J. Firth*
 FOR THE TREASURY OFFICER TOTAL 47 27

ED FOR PAYMENT

(L.M. Firth) Major,
 Administrator of Estates.

11187

PARTICULARS OF DEAD OR MISSING PERSONNEL
WITH REGARD TO PAYMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

Name of Deceased Member Marcel LEGAULT Rank or Rating STO 1/c O. No. N21416

1. Dependents' Allowance and Assigned Pay in force at date of death: D.A. — Madame Veuve M. LEGAULT
A.P. 25.00 6540, rue Bordeaux
D.A. — Montreal, P.Q.
A.P. —

2. Pension awarded or being awarded to: _____

3. War Service Gratuity Application(s) received from: Madame Veuve Modeste LEGAULT
6540, Rue Bordeaux
Montreal, P.Q.

In accordance with the War Service Grants Act, 1944 (Part I, Clause 4) and Directive dated 16th December, 1944 issued under authority of the Minister of Veterans Affairs, application(s) for War Service Gratuity in respect of the service of the above named deceased member may be dealt with as follows:

() To be paid to: In the proportion of: /

- and -

to: In the proportion of: /

(x) To be referred to the Dependents' Allowance Board for decision as to dependency within the spirit and intent of the War Service Grants Act, 1944, observing this application(s) is classed under:

Group "B" (ii)
~~Group "C"~~ of the above mentioned Directive.

Date 21 July '45

[Signature]
for D.N.P.A. (G) D.N.J.

In please

TO: D.N.P.A. "G"

W.S.G. Application No. 11182

FILE NO. N.S. N-21416

"WAR SERVICE GRATUITY"

COMPUTATION OF SERVICE

LEGAULT MARCEL 21416 STO 11/14
SURNAME CHRISTIAN NAMES OFFICIAL RANK OR RATING
IN FULL NUMBER ON DISCHARGE

CAUSE OF DISCHARGE: DEAD (MARGAREE)

APPLICANT...MOTHER.(RECORD OF A.P. PENSION NOT GRANTED)

366
21
22
409
TOTAL SERVICE
Date of Active Service 10 SEPT/39
Date of Discharge 22 OCT/40
Total No. of Days 409
Less non qualifying service 28
Total Days 381

OVERSEAS SERVICE
% Total No. of Days 253
Less non qualifying service 28
Total Days 225

Record of Service in other Forces (per Naval Records)

Branch of Service _____

Date of Active Service _____

Date of Discharge _____

& % Overleaf

Computed By Mawin pate

Checked By M. Boucher

Heath
for (H.B. Money)
Payr. Cmdr. R.C.N.R.
Director of Personnel Records

DATE: JUL 4 1945

DD OOF

NON QUALIFYING SERVICE

(#)	Date	Reason	No. of Days	
	24 APR/40	DETENTION	28	28
"		"		
"		"		
"		"		
"		"		
"		"		
"		"		
Total days			28	28

(%) OVERSEAS SERVICE:

Where Serving	From	To	No. of Days
Assiniboine } Saguenay }	23 Nov/39	23 MAY/40	183 ✓
Margaree	14 AUG/40	22 OCT/40	70 ✓ 253 ✓

8	18
31	30
31	22
29	70
31	
30	
23	
183	

LEGAULT & LEGAULT

AVOCATS ET PROCUREURS

TEL.

Edifice Themis, 10 ouest, rue St-Jacques

SUITE 412

L. L. Legault, C.R.

Guy Legault, B.A., L.L.B.

Fernand Legault, B.A., L.L.B.

MONTREAL, le 15 juillet 1941.

NS.Q.G.62-L-152 FD207

Département de la Défense Nationale,
Division des Successions,
Ottawa,
Ont.



re: Legault, Marcel, Sto. 1 (Décédé)
No. 21416, H.M.C.S. "MARGAREE"

Messieurs,

Madame Lésia St-Jean Legault me remet votre lettre du 11 juillet.

10.- Je dois vous dire que Madame Legault a été nommée tutrice aux enfants mineurs, le 29 août 1939, par la Cour Supérieure du district de Montréal;

20.- Les enfants majeurs, à cette date, étaient Jeannette Legault, Marcel Legault, décédé, et Georges-Etienne Legault, présentement dans le Royal 22e; tous trois ont signé devant Mtre Gérard Martel, Notaire, pratiquant au no 3719 de la rue St-Hubert, à Montréal, un acte de renonciation à la succession;

30.- Subséquemment, le 25 mars 1941, Colin Legault, qui était mineur au décès de son père, étant devenu majeur, a signé une renonciation à la succession, sur réception du montant approximatif qui lui revenait, savoir la somme de \$60.00;

En conséquence, il reste que Madame Lésia St-Jean Legault est la seule héritière de son défunt mari, tant personnellement qu'à titre de tutrice aux trois enfants mineurs, qui demeurent avec elle.

En conséquence, je suggère qu'il faudrait changer la formule que vous avez fait tenir

74

		\$	c.			
CREDIT from former account.....		12	12			
Pay as <u>Sto. 1</u> from <u>1 Oct.</u> to <u>31 Oct.</u> (<u>31</u> days at \$ <u>2.00</u> a day)	(Rank Rating)	62	00			
"	"	"	"			
"	"	"	"			
"	"	"	"			
"	"	"	"			
Kit Upkeep Allowance.....		3	33			
OTHER CREDITS: <u>H.L.M.</u>		2	86			
<u>G.M.</u>		1	32			
Total credits.....		81	63			
DEBT from former account.....						
PAYMENTS:—	1st	2nd	3rd	4th	5th	
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	
1st month.....	8.94					Total..... 8.94
2nd month.....						Total.....
3rd month.....						Total.....
Allotment.....	Oct.					25.00
Pension deduction (Officers) charged to..... of.....						
Hospital stoppages.....						
Mulcts.....						
OTHER CHARGES: <u>G.M. Opd.</u>						
Total debits.....						
Balance Cr. <u>47.27</u>						
(Balance Dr. to be shown in red)						

Number of days actually victualled during period mentioned above.....22.....

NOT VICTUALLED	LENT, SICK OR LEAVE	INCLUSIVE DATE		No. OF DAYS	SHIP, HOSPITAL, etc., IN WHICH BORNE
		FROM	TO		
	Lent	6 Sep.	30 Sep.	25	Drake

Date..... 1 Apr. 19 41

B. M. Hatfield
for ACCOUNTANT OFFICER
Paymaster Sub Lieut. R.C.N.V.R.

ACCOUNTS OF MEN DISCHARGED

Account of the Balance of Wages, the Sale of Clothes and Effects
and the other Credits of Men Discharged to the
Shore, D. D. or Run

Name MARCEL LEGAULT Rating STO. I
Official No. 21416 H.M.C.S. MARGAREE List 5A2/20
Who* was "DD" on the 22nd OCTOBER 1940

Net sum due on ledger on account of Wages.....

\$ 47 cts. 27

Proceeds of sale of Effects charged against Wages, brought from the other side

NIL

CASH—

Proceeds of sale of Effects, paid for in Cash, brought
from the other side.....

\$ cts.

NIL

Found amongst Effects.....

NIL

Debts collected \$.....

NIL

Cash debited in the Accountant Officer's Cash Acct.....

NIL

If in debt in ledger, amount to be stated (in red ink).....

NIL

Rate of allotment (in words) TWENTY-FIVE charged to 34 st

OCTOBER 1940

Name of ship from which transferred H.M.C.S. MARGAREE

Total BALANCE CREDITOR

47 27

We hereby certify that we have every reason to believe that the above account contains a
true statement of all wages, Effects, and other Credits or Debts on the Ledger of H.M.C.S.
MARGAREE amounting to a net balance† CREDITOR
of FORTY-SEVEN- dollars TWENTY-SEVEN cents.

Dated on board H.M.C.S. STADACONA at HALIFAX

NOVA SCOTIA this 25th day of MARCH 1941

Approved

for Accountant Officer
PARMASTER SUB/LIEUT. R.C.N.V. Initials of the Assistant
Accountant Officer

J.E. Leigh for Commanding Officer.
ACTING CAPTAIN R.C.N.

For Use at Headquarters. \$.....cts.....credited on Inspector's certificate

No.....to.....

Signature.....

Date.....19.....

*State whether discharged on shore, D.D. or Run. †State whether "debtor" or "creditor".
‡Subscription for Charitable or other purposes should not be shown hereon, but on a Remittance List, and dealt with as laid down in the
King's Regulations.

C.N.S. 46

10M-10-40 (7450)
H.Q. N.S. 815-9-45

Ledger { Fair
Rough

MÉ MORANDUM POUR

P. 64

Prière d'adresser toute communication subséquente
à ce sujet à

Mme L. Legault,

10537 rue Iberville,

Montréal, P.Q.

M. LE SECRÉTAIRE,
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE,
OTTAWA, ONTARIO

AUX SOINS DE L'ADMINISTRATEUR DES
SUCCESIONS

et de citer le numéro suivant:

Q.G.62-L.152 FD. 207

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
OTTAWA, ONT.

le 3 juillet 1941

Afin de les consigner dans nos dossiers et au cas où il reviendrait un reliquat de
solde, des médailles ou insignes commémoratifs, autorisés par la loi, à feu

LEGAULT, Marcel, Sto.1.

No. 21416, R.C.N.

il est nécessaire que les renseignements voulus concernant le défunt et les membres
de sa famille soient fournis à l'intérieur de cette formule en stricte conformité des
instructions imprimées. Les détails exigés doivent être inscrits comme il faut et la
déclaration au verso doit être ensuite signée en présence d'un pasteur, prêtre ou
magistrat de la localité, que l'on priera de compléter et signer le certificat.

Cette formule doit être renvoyée à l'adresse ci-dessus mentionnée.

(L.M. Firth) Major,

L'administrateur des successions.

ÉTAT des noms, âges et adresses, ou dates de décès, de tous les parents du défunt à chacun des degrés spécifiés ci-dessous.

Degrés de parenté	PARENTS à signaler	TÉMOIGNAGE DU DÉCLARANT		
		NOM ET PRÉNOMS de tout parent de chacun des degrés mentionnés	Âge	ADRESSE AU LONG de chaque parent survivant, en regard de son nom et date de décès de tout parent décédé
1	Veuve du défunt.....	<i>non marié.</i>		
2	Enfants du défunt et dates de naissance; si un ou plusieurs enfants sont décédés, la date du décès, et mentionner s'ils étaient mariés ou non.....	<i>aucun -</i>		
3	Père du défunt.....	<i>décédé 31 juillet 1939. modeste Legault.</i>		
4	Mère du défunt.....	<i>Dame Léonia St-Jean épouse de feu modeste Legault.</i>	<i>54</i>	<i>6540 rue Bordeaux Montreal</i>
5	Frères du défunt	Frères germains	<i>Georges Legault - 24 Colin Legault - 21 André Legault - 12</i>	<i>pt. Royal 22° R. - outremer. 6540 rue Bordeaux 6540 rue Bordeaux</i>
		Demi- frères		
6	Sœurs du défunt	Sœurs germaines	<i>Jeannette Legault - 26 Anne Marie Legault - 20 Genevieve Legault - 6</i>	<i>6540 rue Bordeaux - 6540 rue Bordeaux - 6540 Rue Bordeaux</i>
		Demi- sœurs		
	Noms des frères ou sœurs (germains ou non) du défunt qui sont décédés et date de décès de chacun d'eux <i>(decds enfants)</i>	Noms et âges de leurs enfants, le cas échéant	Adresse de leurs enfants	
7	<i>André Legault - 1924 - août. Maurice Legault 1926 - sept. Beale nov. 1918</i>	<i>aucun -</i>	<i>aucun -</i>	

LES RENSEIGNEMENTS QUI SUIVENT NE DOIVENT ÊTRE DONNÉS QUE S'IL N'Y A PAS DE PARENTS VIVANTS AUX DEGRÉS PRÉCITÉS

	NOMS DES VIVANTS	Âge	ADRESSE AU LONG
8	Grands-parents du défunt.....		
9	Oncles et tantes directs du défunt (non pas les oncles et tantes par alliance).....		

DÉTAILS D'IDENTITÉ

10	Quels sont les nom et prénoms du défunt?	Joseph Gaston Marcel Legault
11	Indiquez le mois et l'année de sa naissance.	à St Albert, Alta, 28 février 1918.
12	Où et quand ses parents s'étaient-ils mariés?	à St Albert, le 31 oct - 1911 - Alta.
13	S'était-il marié? Le cas échéant, indiquez le lieu et la date exacts du mariage. A-t-il laissé un contrat de mariage?	non -
14	A-t-il laissé un testament? Le cas échéant, veuillez l'adresser.	non -
15	Existe-t-il quelque autre actif qui nécessite une vérification du testament par la cour, ou (pour les provinces anglaises seulement), une demande de Lettres d'Administration?	non - sauf peut-être Police n° 143698 Société des Artisans C. F. 5000 la Société refuse de payer ou le décès en service militaire - Reglement d'autorité

DÉTAILS DE DOMICILE

16	Où le défunt était-il né?	St Albert, Prov. Alberta, Canada.
17	Dans quel province, pays ou état a-t-il demeuré et demeurerait-il en dernier lieu?	à Montréal, Prov. Québec, Canada.
18	Combien de temps dans chacun d'eux?	depuis l'âge de 7 ans -
19	Quelle était la nature de son emploi?	marin -
20	Était-il propriétaire de la maison ou du homestead où il demeurait? Le cas échéant, à quel endroit?	non
21	A-t-il jamais déclaré de vive voix, ou par écrit, où il entendait vivre d'une façon permanente?	à Montréal.
22	Indiquez <u>votre</u> adresse postale au long.	Mme Lesia St Jean Legault 6540 rue Berdeau 6540 (Montréal)

DÉTAILS DES CRÉANCES

23	Les frais d'enterrement ont-ils été payés? Le cas échéant, par qui?	Mort en action - en Atlantic.
24	Y a-t-il une réclamation pendante contre la succession? Le cas échéant, donnez les nom et prénoms et l'adresse de chaque créancier dans cet espace et joignez sa facture. (Voir remarque ci-dessous mentionnée.)	non -

REMARQUE.—Le paragraphe 24 a trait aux dettes contractées pour nourriture et logement, frais de médecin et d'enterrement, emprunts, achats de marchandises, etc.; les renseignements suivants doivent être inclus dans tous les comptes:

1. Nom et adresse du créancier.
2. État détaillé de la créance, y compris la date ou les dates où la dette a été contractée.
3. A la fin de son état de compte, le créancier devra certifier que le compte est juste et raisonnable, que nul paiement, sauf ceux qui sont mentionnés, n'a été effectué à cet égard et qu'il n'a aucune garantie en sa possession. Le créancier devra alors apposer sa signature et si vous admettez que la réclamation est exacte, vous pourrez alors certifier la facture et la signer.

(VOIR AU VERSO)

Insérez le
degré de
parenté, par
exemple:
"veuve",
"père",
"frère",
etc.

DÉCLARATION

Je, soussigné, déclare que les renseignements qui précèdent sont exacts et constituent une liste fidèle et complète de tous les parents que le défunt ait jamais eus aux degrés signalés; et que je suis le/la

mère.....du défunt.

N.B.—À être signée au
long en présence d'un pas-
teur, prêtre ou magistrat
de la localité.

x Mme Lesia St Jean Legault (Signature
ve de Modeste Legault de la
déclarante

CERTIFICAT

Je, soussigné, certifie que, autant que je sache, Mme Lesia St Jean Legault (Nom du
déclarant)
est le/la mère.....du défunt ci-dessus décrit et je crois que la déclaration
précédente, de même que la liste des parents qui ont été fournies et signées en ma présence sont
complètes et exactes.

Daté à Montreal.....ce 7^e.....jour de juillet 194 1.....

Signature du pasteur,
prêtre ou magistrat.

Boulier Ladou C.A.

Titre.

Communary Coun. Superior
Dist. de Montreal

Adresse.....

10 St Jacques ouest. Montreal

REMARQUE.—Avant d'accorder le certificat qui précède, il faut veiller à ce que le déclarant donne des détails concernant le décès de tout parent qu'il déclare être
décédé et que les nom et prénoms et adresse de chaque parent survivant visé soient inscrits à l'endroit voulu dans la déclaration qui est vis-à-vis.

NAVAL MESSAGE

MRS. LEGAULT

From:

10537 IBERVILLE STREET

MONTREAL P.Q.

62 L, 152

THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE DEEPLY REGRETS
TO INFORM YOU THAT YOUR SON MARCEL LEGAULT STOKER R.C.N.
O.N. 21416 IS MISSING BELIEVED KILLED.

-/26

L/T

P/L

REC'D SDO
1603/26

OC

27.10.40

5595

le 2 novembre 1940.

Madame,

58
A mon vif regret, je dois vous confirmer le télégramme dans lequel le ministre de la Défense nationale vous annonçait que votre fils le chauffeur de première classe Marcel Legault, M.R.C., matricule 21416, est disparu, présumé tué.

Les détails manquent, mais on sait que le MARGAREE a été coulé au cours d'une collision, alors qu'il escortait un convoi, feux éteints, dans une zone du nord de l'Atlantique fréquentée par les sous-marins. 142 officiers et hommes d'équipage manquent à l'appel et doivent être censés perdus en mer.

Je suis chargé de vous offrir, dans votre deuil, les sincères condoléances du ministre de la Défense nationale pour le Service naval et du chef de l'état-major naval.

Nous vous communiquerons immédiatement tout autre détail qui pourrait nous parvenir.

Votre bien dévoué,

Le secrétaire naval,


(J. O. Cossette)

Madame Legault,
10537, rue Iberville,
Montréal, P.Q.